## resideo

# Braukmann Abgleichventile V5006T

## Kombi-QM

Druckunabhängiges Strangregulier- und Regelventil

#### **ANWENDUNG**

Das V5006T Kombi-QM ist ein druckunabhängiges Regelventil. Es vereint einen Durchflussregler und einen Vollhub-Temperaturregler mit voller Ventilautorität in einem Ventil. Das Kombi-QM ist mit einem Stellantrieb ausgestattet und bietet eine modulierende Vollhub-Temperaturregelung. Es eignet sich für die Verwendung in Anlagen mit variablem und konstantem Durchfluss.

Die Ventile können in Anlagen mit konstantem Durchfluss (ohne Stellantrieb) als konstanter Durchflussbegrenzer, oder in Anlagen mit variablem Durchfluss als druckunabhängiges Regelventil eingesetzt werden.

Das V5006T Kombi-QM wird üblicherweise für den Abgleich und die Temperaturregelung von Gebläsekonvektoren, Klimageräten, Kühldecken und Einrohr-Heizungsanlagen eingesetzt.

#### **BESONDERE MERKMALE**

- Automatischer Ausgleich des Differenzdrucks
  - Präzises, druckunabhängiges Durchflussverhalten
  - Höchstes Energie-Einsparpotenzial dank effizienter Energieübertragung und minimierter Pumpendrehzahl
  - Integrierte Messmöglichkeit zum Ermitteln des optimalen Sollwerts für die Pumpe
  - Weniger Bewegungen der Stellantriebe, da Druckschwankungen die erforderliche Temperatur nicht beeinflussen
  - Keine komplexe Berechnung für die Auswahl nötig
  - Kein Abgleichverfahren für die Inbetriebnahme nötig
- Breiter Einsatzbereich
  - Größen DN15 bis DN150
  - Zahlreiche Versionen zur Unterstützung von standardmäßigen sowie niedrigen und hohen Durchflussanforderungen
  - Deckt zwei Funktionen in einem Ventilab, wodurch die Montagekosten gesenkt werden
- Einfache Inbetriebnahme
  - Voreinstellung mit Durchflussskala am Ventil (Serien V5006TY DN15 - DN25 und DN20 - DN32)
  - Voreinstellung von Hand ohne spezielle Werkzeuge
  - Voreinstellung ist auch bei bereits laufender Anlage und nach bereits erfolgter Installation eines Stellantriebs möglich
  - Kann eine Anlage abgleichen, auch wenn nur manche Teile eines Gebäudes in Betrieb sind



- Wartungsfreundlich
  - Not-Absperrfunktion mit Kunststoffkappe nicht für den Dauergebrauch (Serien V5006TY DN15 – DN25 und DN20 – DN32)
  - Messmöglichkeit für schwierige Anwendungen

#### Ventileffizienz

	niedrig				hoch
Energieeffizienz	•	•	•	•	•
Aufwand für die Inbetriebnahme	•	•	0	0	0
Aufwand für die Berechnung	•	•	•	0	0

#### **TECHNISCHE DATEN**

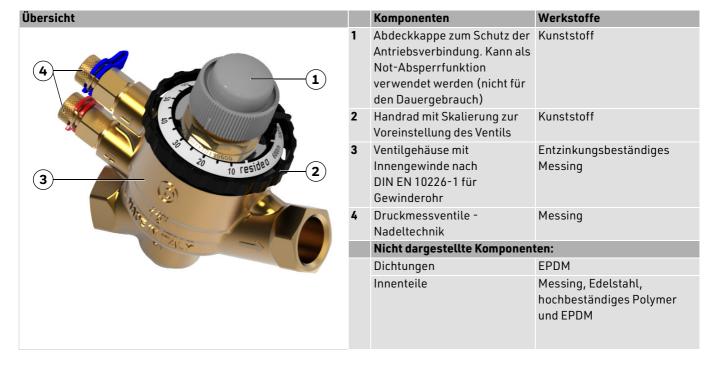
Medien	
Medium:	Wasser mit max. 50 % Glykol nach VDI 2035
	(bis zu 50 % Glykol)
ph-Wert:	8 - 9,5
Druckwerte	
Max. Betriebsdruck:	DN15-32: max. 25 bar DN32-250: max. 16 bar
Differenzdruckbereich: $\Delta_{ m pmin}$ $\Delta_{ m pmax}$	siehe Tabelle auf Seite 6 400 kPa (4 Bar) – bis zu 600** kPa für einige Ventile, siehe Bestellinformationen

Betriebstemperaturen	
Max. Mediumtemperatur:	-10 - 120 °C*
Anschlüsse/Größen	
Nenngröße:	DN15-DN150
Spezifikationen	
Gehäuse:	DN15- 32: Entzinkungsbeständiges Messing DN32-250: Duktiler Guss
Durchflusswerte:	siehe Tabelle auf Seite 6
Leckrate:	Klasse nach IV IEC 60534-4

<sup>\*</sup> Für DN200 und DN250 max. Betriebstemperatur von -10 °C bis 105 °C, Wasserqualität ist konform mit VDI 2035

#### **AUFBAU**

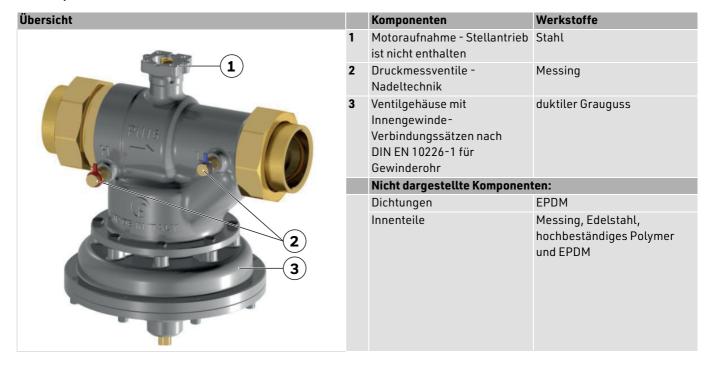
#### **V5006TY, DN15 - DN25**



#### V5006TY, DN20 - DN32



#### V5006TY, DN32 - DN50



#### V5006TF, DN50 - DN250

Übersicht		Komponenten	Werkstoffe
	1	Antrieb im Lieferumfang enthalten • Die Voreinstellung des Ventils kann am Antrieb erfolgen	
	2	Ventil-Gehäuse mit Flanschen nach EN 1092-2	duktiler Grauguss
		Nicht dargestellte Komponent	ten:
		Dichtungen	EPDM
2			Messing, Edelstahl, hochbeständiges Polymer und EPDM

#### **FUNKTION**

Das V5006T Kombi-QM kombiniert die Funktion eines dynamischen Abgleichventils mit einem Regelventil in einem Produkt.

Die dynamische Abgleichfunktion hält einen gleichmäßigen Differenzdruck über dem Regelventil.

Das Regelventil regelt den Durchfluss mithilfe einer variablen Öffnung, die durch den Stellantrieb gesteuert wird.

Der gleichmäßige Differenzdruck über dem Regelventil gewährleistet eine präzise Regelung und die volle Ventilautorität, unabhängig von den Druckverhältnissen in der Anlage.

#### Ventilkennzeichnung

Jedes Ventil ist wie folgt gekennzeichnet:

- Artikelnummer
- DN Nennweite
- PN Auslegung
- Durchflusspfeile
- Seriennummer/Datumscode

#### TRANSPORT UND LAGERUNG

Teile in der Originalverpackung aufbewahren und erst kurz vor der Installation auspacken.

Die folgenden Parameter gelten für Transport und Lagerung:

Parameter	Wert
Umgebung:	sauber, trocken und staubfrei

#### **TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

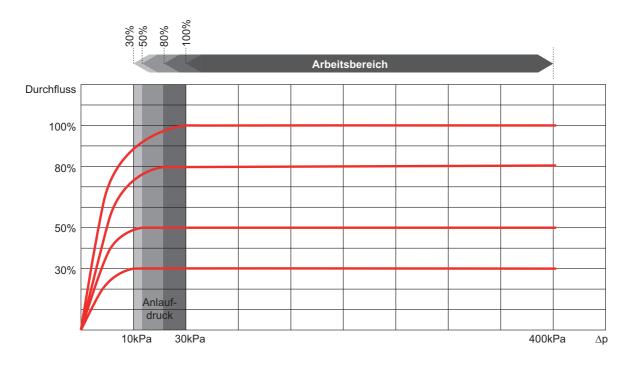
#### **Druckwerte**

Grenzwerte für Strömungen und Differenzdruck

		Start-Druck					
ArtNr.	Durchfluss [l/h]	Ventilhub	Δ[kPa] bei	∆[kPa] bei	∆[kPa] bei	Δ[kPa] bei	$\Delta$ [kPa]
		[mm]	30%	50%	80%	100%	
			Durchfluss	Durchfluss	Durchfluss	Durchfluss	
V5006TY10150150	45 - 150	2,9	8	11	16	20	400
V5006TY10150600	60 - 600	2,9	17	18	21	25	400
V5006TY10150780	78 - 780	2,9	23	25	30	35	400
V5006TY10201000	100 - 1000	2,9	10	14	24	30	400
V5006TY10201500	450 - 1500	2,9	14	17	25	35	400
V5006TY10251500	450 - 1500	2,9	14	17	25	35	400
V5006TY10202200	220 - 2200	6,0	16	17	22	25	400
V5006TY10202700	270 - 2700	6,0	17	20	22	25	400
V5006TY10252200	220 - 2200	6,0	16	17	22	25	400
V5006TY10252700	270 - 2700	6,0	17	20	22	25	400
V5006TY10322700	270 - 2700	6,0	17	20	22	25	400
V5006TY10323000	300 - 3000	6,0	18	25	30	35	400
V5006TY10326000	1800 - 6000	90°	20	20	30	30	400
V5006TY10409000	2700 - 9000	90°	21	25	31	35	400
V5006TY10501200	3300 - 11000	90°	20	21	32	40	400
V5006TY10501700	5400 - 18000	90°	15	19	30	35	400
V5006TF1050	2000 - 20000	keine Angabe	21	25	31	40	600
V5006TF1065	3000 - 30000	keine Angabe	26	29	30	30	600
V5006TF1080	3000 - 30000	keine Angabe	23	25	30	30	600
V5006TF1100	5500 - 55000	keine Angabe	16	20	24	30	600
V5006TF1125	9000 - 90000	keine Angabe	21	25	31	35	600
V5006TF1150	15000 - 150000	keine Angabe	31	35	41	50	600

#### Durchflussdaten

Beispiel für das Verhalten von Ventilen für unterschiedliche Einstellungen (30%, 50%, 80%, 100%)



#### Beispiel für V5006TY10201000:

Wenn das Ventil auf 100% des Nenndurchflusses eingestellt ist, bleibt die Kurve ab 30 kPa konstant, der Arbeitsbereich bei Einstellung 100% ist daher 30-400 kPa.

Wenn das Ventil auf 30 % des Nenndurchflusses eingestellt ist, bleibt die Kurve ab 10 kPa konstant, der Arbeitsbereich bei Einstellung 30 % ist daher 10-400 kPa.

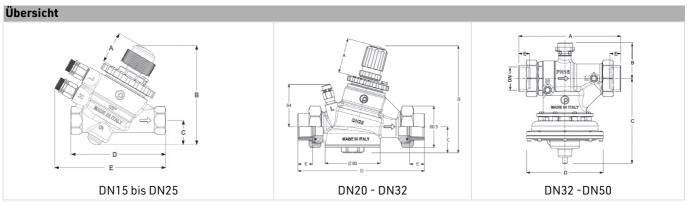
#### **Durchflussrate**

Grenzwerte für Strömungen und Differenzdruck

	Vorein-	100 %	90 %	80 %	70 %	60 %	50 %	40 %	30 %	20 %	10 %
	stellung										
ArtNr.	Durch-										
	flussrate										
V5006TY10150150	[l/h]	150	135	120	105	90	75	60	45	-	-
V5006TY10150600	[l/h]	600	540	480	420	360	300	240	180	120	60
V5006TY10150780	[l/h]	780	702	624	546	468	390	312	234	156	78
V5006TY10201000	[l/h]	1000	900	800	700	600	500	400	300	200	100
V5006TY10201500	[l/h]	1500	1350	1200	1050	900	750	600	450	-	-
V5006TY10251500	[l/h]	1500	1350	1200	1050	900	750	600	450	-	-
V5006TY10202200	[l/h]	2200	1980	1760	1540	1320	1100	880	660	440	220
V5006TY10202700	[l/h]	2700	2430	2160	1890	1620	1350	1080	810	540	270
V5006TY10252200	[l/h]	2200	1980	1760	1540	1320	1100	880	660	440	220
V5006TY10252700	[l/h]	2700	2430	2160	1890	1620	1350	1080	810	540	270
V5006TY10322700	[l/h]	2700	2430	2160	1890	1620	1350	1080	810	540	270
V5006TY10323000	[l/h]	3000	2700	2400	2100	1800	1500	1200	900	600	300
V5006TY10326000	[l/h]	6000	5400	4800	4200	3600	3000	2400	1800	-	-
V5006TY10409000	[l/h]	9000	8100	7200	6300	5400	4500	3600	2700	-	-
V5006TY10501200	[l/h]	11000	9900	8800	7700	6600	5500	4400	3300	-	-
V5006TY10501700	[l/h]	18000	16200	14400	12600	10800	9000	7200	5400	-	-
V5006TF1050	[l/h]	20000	18000	16000	14000	12000	10000	8000	6000	4000	2000
V5006TF1065	[l/h]	30000	27000	24000	21000	18000	15000	12000	9000	6000	3000
V5006TF1080	[l/h]	30000	27000	24000	21000	18000	15000	12000	9000	6000	3000
V5006TF1100	[l/h]	55000	49500	44000	38500	33000	27500	22000	16500	11000	5500
V5006TF1125	[l/h]	90000	81000	72000	63000	54000	45000	36000	27000	18000	9000
V5006TF1150	[l/h]	150000	135000	120000	105000	90000	75000	60000	45000	30000	15000

### **ABMESSUNGEN**

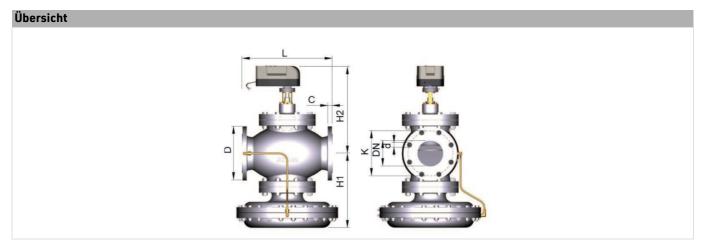
## V5006TY, DN15 - DN50



Parameter			Wert								
Nenngröße:	DN	15	20	25	20*1	25	32*1	32*2	40	50* <sup>2</sup>	50
Baumaße:	Α	32	32	32	50,5	50,5	50,5	232	231	278	267
	В	98	98	98	156	156	156	85	85	85	93
	С	25	25	25	38	38	38	176	176	176	221
	D	99	108	130	176	184	209	158	158	158	198
	Е	120	127	134	17	21,5	22	23,6	23,6	23,6	28
Gewinde:		$Rp^{1}/_{2}$ "	$Rp^{3}/_{4}$ "	Rp 1"	Rc <sup>3</sup> / <sub>4</sub> "	Rc 1"	Rc 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	Rc 1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> "	$Rc 1^{1}/_{2}$ "	Rc 2"	Rc 2"

<sup>\*1</sup> Ventil mit DN25 Ventilgehäuse

## V5006TF, DN50 - DN250



Parameter		Werte								
Nenngröße:	DN	50	65	80	100	125	150			
Abmessungen:	H1	190	183	183	247	264	348			
	H2	291	300	300	318	347	397			
	L	254	272	272	352	400	451			
	D	165	185	200	220	250	285			
	K	125	145	160	180	210	240			
	d	18	18	18	18	18	22			
	С	16	18	18	18	20	22			
Flanschgröße:		2"	2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> "	3"	4"	5"	6"			

Hinweis: Alle Bemaßungen in mm, sofern nicht anders angegeben.

<sup>\*2</sup> Ventile mit DN40 Ventilgehäuse

#### **BESTELLINFORMATION**

Die folgenden Tabellen enthalten sämtliche Informationen, die Sie zum Bestellen eines Artikels Ihrer Wahl benötigen. Geben Sie beim Bestellen immer die Artikelnummer an.

#### **Produktvarianten**

Bestelltext:	DN	Durchflus	ssbereich:	Differenzdr	uckbereich:	Gewicht:	ArtNr.:
	Nennweite:	Min. Durchfluss (l/h)	= Max. Durchfluss (l/h)	∆p (kPa)	∆ p (kPa)	kg	
Linearventil V5006	DN15	45	150	20	400	0,88	V5006TY10150150
Kombi-QM mit	DN15	60	600	25		0,88	V5006TY10150600
Innengewinden nach	DN15	78	780	35		0,88	V5006TY10150780
DIN EN 10226-1	DN20	100	1000	30		0,95	V5006TY10201000
(ISO 7)*1	DN20	450	1500	35		0,95	V5006TY10201500
	DN25	450	1500	35		0,95	V5006TY10251500
Linearventil V5006	DN20	220	2200	25	400	2,3	V5006TY10202200
Kombi-QM mit	DN20	270	2700	25		2,3	V5006TY10202700
Innengewinden nach	DN25	220	2200	25		2,4	V5006TY10252200
DIN EN 10226-1	DN25	270	2700	25		2,4	V5006TY10252700
(ISO 7)*1	DN32	270	2700	25		2,6	V5006TY10322700
	DN32	300	3000	35		2,6	V5006TY10323000
Ventil mit	DN32	1800	6000	30	400	8,5	V5006TY10326000
Drehschieber V5006	DN40	2700	9000	35		8,6	V5006TY10409000
Kombi-QM mit	DN50	3300	11000	40		8,7	V5006TY10501200
Innengewinden nach DIN EN 10226-1 (ISO 7)	DN50	5400	18000	35		15,5	V5006TY10501700
Flanschventile	DN50	2000	20000	40	600*2	33,0	V5006TF1050
V5006TF	DN65	3000	30000	30		40,0	V5006TF1065
DN50 bis DN250.	DN80	3000	30000	30		43,0	V5006TF1080
werden mit einem	DN100	5500	55000	30		74,0	V5006TF1100
Antrieb zu einer	DN125	9000	90000	35		93,0	V5006TF1125
Einheit.	DN150	15000	150000	50		140,0	V5006TF1150

Hinweis: \* 1 Ventil ist vollständig offen / ohne Antrieb

Flanschventile V5006TF... DN50 bis DN250 werden mit einem Antrieb zu einer Einheit.

Überprüfen Sie den Antriebs-Abschnitt bezugnehmend auf den Kombi-QM (DN50-DN250) Antrieb.

Hinweis: \*2 400 für Normalbetrieb, 600 nur als max. Absperrdruck einsetzbar

Zubehör Für Ventile mit 2,9 mm Hub, DN15 - DN25

	Beschreib	ung	Spannung	Artikelnummer				
	MT4	Stellantrieb: max. Hub 4,0 mm, 90 N, Auf/Zu, th	ermoelektrisch					
		stromlos offen	24 V AC/DC	MT4-024-NO				
Trenot.		stromlos geschlossen	24 V AC/DC	MT4-024-NC				
CO COMMENT		stromlos offen	230 V AC	MT4-230-NO				
A Property		stromlos geschlossen	230 V AC	MT4-230-NC				
	M7410A	Stellantrieb: Hub 4,0 mm, 90 N, 3-Punkt						
		Hinweis: Bei Verwendung dieser Stellantrieb-Serie verringe	rt sich der max. Durch	fluss des Ventils um 15 %.				
			24 V AC	M7410A1001				
	M4410	Stellantrieb: Hub 4,0 mm, 100 N, stetig, thermoelektrisch, 0-10 V						
		Hinweis: Schließt bei Stromausfall						
			24 V AC	M4410E1510				
			24 V DC	M4410K1515				
		Kabel für Stellantrieb M4410, 1 m, 10 Stk.		M44-MOD-1M				
	M7410E	Stellantrieb: Hub 2,9 mm, 90 N, 0/2 - 10 V, steti	g					
			24 V AC	M7410E5001				
	T750120	Heizungsthermostat Thera-2080WL						
		Mit Fernfühler für Wasser und Luft		T750120				

### Für Ventile mit 6,0 mm Hub, DN20 - DN32

	MT8	Stellantrieb: max. Hub 8,0 mm, 90 N, Auf/Zu,	Stellantrieb: max. Hub 8,0 mm, 90 N, Auf/Zu, thermoelektrisch							
(I) seed		stromlos offen	24 V AC/DC	MT8-024-NO						
тине		stromlos geschlossen	24 V AC/DC	MT8-024-NC						
EL -		stromlos offen	230 V AC	MT8-230-NO						
		stromlos geschlossen	230 V AC	MT8-230-NC						
	M5410	Stellantrieb: Hub 6,5 mm, 100 N, Auf/Zu, schn	ell schließend							
		Hinweis: Schließt bei Stromausfall								
NE 4401 100 <sup>4</sup>			24 V AC	M5410C1001						
MS-51 UL TUD on Department of the Control of the Co			230 V AC	M5410L1001						
	M7410C	Stellantrieb: Hub 6,5 mm, 180 N, 3-Punkt								
			24 V AC	M7410C1007						
		mit Handverstellung	24 V AC	M6410C2023						
		mit Handverstellung und Hilfsschaltern	24 V AC	M6410C4029						
		mit Handverstellung	230 V	M6410L2023						
		mit Handverstellung und Hilfsschaltern	230 V	M6410L4029						
	M7410E	Stellantrieb: Hub 6,5 mm, 180 N, 0/2-10 V, ste	tia							
	,		9							
			24 V AC	M7410E1002						
		mit Handverstellung		M7410E1002 M7410E2026						

## Für Ventile mit 90° Drehung, DN32 - DN50

VRM	Stellantrieb: 0/2 - 10 V	
	Drehwinkel 90°, 10 Nm	24 V AC/DC VRM10

#### **Ersatzteile**



Beschreibung	Größe	Artikelnummer
Antrieb		
Antrieb für V5006TF1050		M5006F1050
Antrieb für V5006TF1065		M5006F1065
Antrieb für V5006TF1080		M5006F1080
Antrieb für V5006TF1100		M5006F1100
Antrieb für V5006TF1125		M5006F1125
Antrieb für V5006TF1150		M5006F1150
	Antrieb Antrieb für V5006TF1050 Antrieb für V5006TF1065 Antrieb für V5006TF1080 Antrieb für V5006TF1100 Antrieb für V5006TF1125	Antrieb Antrieb für V5006TF1050 Antrieb für V5006TF1065 Antrieb für V5006TF1080 Antrieb für V5006TF1100 Antrieb für V5006TF1125

#### M5006

#### **Anwendung**

Elektromotorische Antriebe M5006-24V werden mit vielen Arten von Steuerungssystemen für HVAC-Anwendungen verwendet, einschließlich Ein/Aus, schwimmend, proportional verwaltet durch ein Thermostat oder BMS Umgang mit analogen Signalen oder PWM Digital, von HVAC-Installationen, bei denen V5006TF PICV Ausgleichsventile verwendet werden; um die Voreinstellung richtig auszuwählen, lesen Sie den spezifischen Abschnitt, der der Antrieb-Einstellung gewidmet ist.

Weitere Informationen für den elektrischen Anschluss finden Sie unter Punkt 3.

#### **ZERTIFIZIERUNG**

CE

#### **TECHNISCHE DATEN**

Betriebstemperaturen			
Umgebungstemperaturbereich:	-20°C+60 °C*1		
Lagertemperaturbereich:	-20°C+80 °C*1		
Spezifikationen			
Gewicht:	0,975 kg		
Spannungsversorgung:	24 V AC/DC ±15% - 50/60 Hz		
Anschlusskabel:	18 AWG		
Verbindung zum Ventil:	8 mm Vierkant einfache		
	Montageausrüstung		
Betriebsdauer:	50.000 Zyklen		
Stellsignal:	0(2)-10 V 0(4)-20 mA Ein/Aus		
	3 Punkte Freigabe PWM		
Energieverbrauch:	5 W; 2,5 W stand-by		
Nenndrehmoment:	10 Nm Max, selbstgebrenzt auf 7 Nm		
kurzfristige Aufnahme:	80 mA, Ladung max 380 mA		
Rückmeldung:	0(4) - 20 mA und 0(2) - 10 V		
Handbetätigung:	Durch Freigabetaster und		
	6 mm Inbus-Schlüssel		
Schutzklasse / Schutzart:	II / IP54		
Motor:	bürstenloser DC-Motor		
Laufgeschwindigkeit:	Auswählbar: 1 RPM oder		
Ausfallsicher:	1,5 RPM Durch zusätzliche Batterie		
Hinweis: *1 keine Kondensation	Dui cii zusatzuciie batterie		

Hinweis: \*1 keine Kondensation

#### **FUNKTION**

24V elektromotorischer Antrieb zur Steuerung des druckunabhängigen Steuerventils V5006TF Serie.

Ansteuerungssignale: analog (Spannung und Strom), PWM, 3-Punkt-Regler und Auf/Zu.

Es kann vollständig durch das On-Board-Display und die Controlling-Tasten konfiguriert werden.

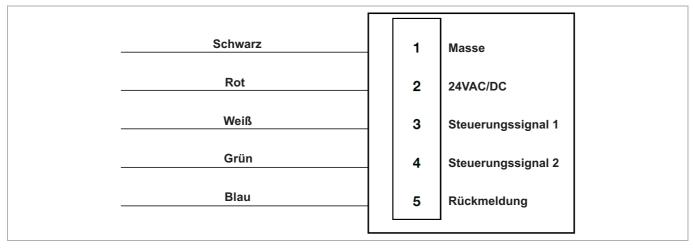
Manuelles Überschreiben nach dem Betätigen.

Antrieb standardmäßig geliefert mit Ventil V5006TF oder lieferbar als Ersatzteil (weisen Sie in diesem Fall bitte auf die Ventil-Referenz hin, sodass die Resideo-Techniker dies beim Installieren des Antriebs konfigurieren können).

Fail-Safe-Funktionalität auf Anfrage erhältlich (zusätzlicher Batterie-Pack VA5006TF0001).

#### **EINBAUHINWEISE**

Anschlussmöglichkeiten Zuordnung Kabelfarben

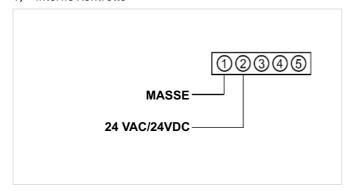


#### Verdrahtung der Anschlüsse

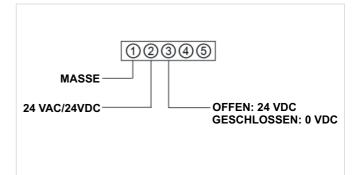
Eingangs-	Nummer	1	2	3	4	5	Anmarkungan
wert	Farbe	schwarz	rot	weiß	grün	blau	Anmerkungen
interne Kontrolle		Nullleiter/ Masse	24 AC/DC			Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
						0(2) - 10 V	
						0(4) - 20 mA	
Spannungssignal		Nullleiter/ Masse	24 AC/DC	0 - 10 V DC 2 - 10 V DC		Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
						0(2) - 10 V	Spannungssignal: Kabel 1
					0(4) - 20 mA	- 3	
			24 AC/DC	0 - 20 mA 4 - 20 mA		Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
Stromsignal		Nullleiter/ Masse				0(2) - 10 V	Aktuelles Signal: Kabel 1 -
						0(4) - 20 mA	3
Auf/Zu-Signal		Nullleiter/ Masse	24 AC/DC	24 VDC (offen)		Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
				0 V (geschlossen)		0(2) - 10 V	Ein/Aus Signal: Kabel 1 - 3
						0(4) - 20 mA	
		Nullleiter/			Schließen	Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
3-Punkt-Signal	Masse	24 AC/DC	[[]ttnen ]/, VΔ[]/[][	24 V AC/DC	0(2) - 10 V	3-Punkt-Regler	
					0(4) - 20 mA	schwimmend: Kabel 3 - 4	
		Nullleiter/				Rückmeldung:	Spg. Versorg.: Kabel 1 - 2
Pulsweitenmodulation		Masse	24 AC/DC	PWM Signal		0(2) - 10 V	PWM Bedieneinheit:
						0(4) - 20 mA	Kabel 1 - 3

#### Anschlüsse

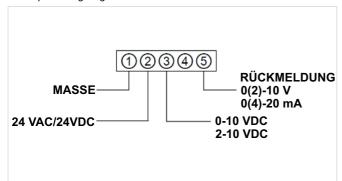
#### 1) interne Kontrolle\*



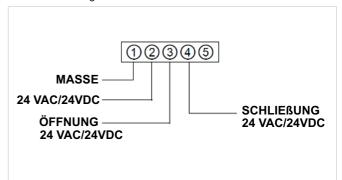
#### 4) Auf/Zu



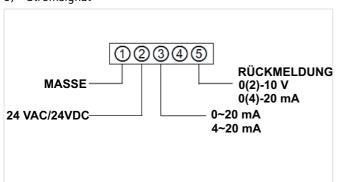
#### 2) Spannungssignal



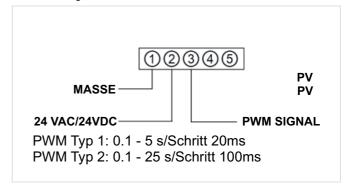
#### 5) 3-Punkt-Signal



#### 3) Stromsignal

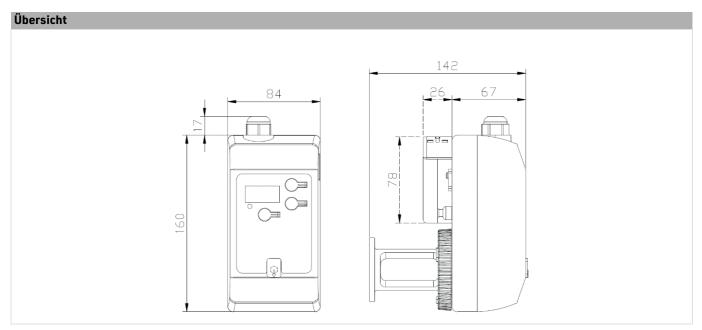


### 6) PWM Signal



 $Hinweis: \quad \hbox{$\star$ Die Durchflussmenge kann mit den Tasten am Antrieb eingestellt und auf dem $4$-stelligen Display abgelesen werden.}$ 

#### **ABMESSUNGEN**



Hinweis: Abmessungen in mm



#### Ademco 1 GmbH

Hardhofweg 40 74821 Mosbach DEUTSCHLAND Tel:. +49 1801 466 388 Fax: +49 800 0466 388 info.de@resideo.com

Office Park 1 / Top B02 1030 Wien - Schwechat ÖSTERREICH Tel.: +43 1 227 87 330 Fax: +43 1 227 87 333

Ademco Austria GmbH

info.at@resideo.com homecomfort.resideo.com/at

**Pittway 3 Sàrl** Zone d'Activités, La Pièce 6 1180 Rolle SCHWEIZ

Tel.: +41 44 945 01 01 Fax: +41 44 945 01 06 info.ch@resideo.com homecomfort.resideo.com/ch

homecomfort.resideo.com/de